

alasha



САЛҚЫН ТАҒАМДАР
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ
COLD STARTERS

Қазы - жылқы етінен дайындалған үй шұжығы

Қазы - традиционный домашний деликатес из конины

Kazy - traditional homemade horsemeat specialty

2000



Ассорти еті - тауық еті орамы, суықтай ысталған сиыр еті, пісірілген тіл, бұзау еті орамы

Ассорти мясное - куриный рулет, говядина х/к, язык отварной, телятина шпигованная

Mixed meats - chicken roll, cold-smoked beef, boiled beef tongue, larded veal

5500



Ассорти еті - пісірілген және ысталған қазы мен жая

Ассорти из конины - казы, жая отварные и копченые

Mixed horse meat

- kazy, zhaya boiled and smoked

6500



Ассорти балық - аз тұздалған және суықтай ысталған семга, суықтай ысталған эсколар

Ассорти рыбное - семга м/с, семга х/к, эсколар х/к

Mixed fish

- mild-cured salmon, cold-smoked escolar

8000



Баялды орамдары - баялды, қызанақ, сарымсақ тұздығы

Рулетики из баклажан - баклажаны, помидоры, чесночный соус

Eggplant rolls

- eggplants, tomatoes, garlic dressing

1600



Сэндвич / Сэндвич / Sandwich

қазы / казы / kazy1800

тауық / курица / chicken1300

семга / семга / salmon1950

тұздық талғамға қарай: қыша, барбекю, терияки, тар-тар

соусы на выбор: горчичный, барбекю, терияки, тар-тар

choice of dressing:

mustard, barbecue, teriyaki, tar-tar



Маусым - балғын қызанақтар, қияр, болгар бұрышы, шалғам, зәйтүн жемістері, брынза және көк

Маусым - свежие помидоры, огурцы, болгарский перец, редиска, оливки, маслины, брынза и зелень

Mausym - fresh tomatoes, cucumbers, bell pepper, reddish, olives, bryndza with herbs

3000



Орыс тіскебасары - майшабақ, маринадталған қияр, қуырылған картоп

Русская закуска - селёдка, маринованные огурцы, обжаренный картофель

Russian snack - herring, pickled cucumbers, fried potatoes

1600



Тўздалған өнімдер - маринадталған қияр, қызанақ, бұрыштар, патиссондар және ашытылған орамжапырақ

Соленья - маринованные огурцы, помидоры, перчики, патиссоны и квашеная капуста

Pickled food - pickled cucumbers, tomatoes, pepper, custard squash, fermented cabbage

2200



Ақ күз - балғын қияр қосылған катық тіскебасар

Ақ күз - кисломолочная закуска со свежим огурцом

Ak kuz - fermented milk starter with fresh cucumber

1000



Көк қосылған брынза

Брынза с зеленью

Brynza with Herbs

1000



Ірімшік тарелкесі

Сырная тарелка

Cheese platter

8000



**ЫСТЫҚ ТАҒАМДАР
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS**

Чебурек (2 дана) - салмасы талғамыңызға қарай; қой / тауық / жусай

Чебуреки (2 шт) - пирожок с начинкой на выбор: баранина / курица / джусай

Chebureki (2pcs) - meat patty with choice of filling: mutton / chicken / chives

2200



Гумма ірімшігі Иримшик гумма Irimshik gumma қымыздық, саумалдық, ірімшік қосылған қамырдағы, грилде пісірілген

щавель, шпинат, с сыром в тесте, запеченные на гриле

grilled pie with sorrel, spinach and cheese

1350

грилде пісірілген қамырдағы ірімшігі бар ысталған тауық

копченая курица с сыром в тесте, запеченные на гриле

grilled pie with smoked chicken and cheese

1700



Долма - жүзім жапырағына оралған көкөністер мен күріш қосылған жас қойдың еті

Долма - мясо молодого барашка с рисом и овощами, завернутые в виноградные листья

Dolma - lamb with rice and vegetables wrapped in vine leaves

2300



Шығыс устрицасы - сарымсақ наньын қосып пісірген ми сүйектері

Устрицы по-восточному - запеченные мозговые косточки с чесночным хлебом

Oriental style oysters

- baked bone marrow with garlic bread

2500



Хасып - дәстүрлі өзбек үй шұжығы

Хасып - традиционная узбекская домашняя колбаса

Nasyp - traditional Uzbek homemade sausage

3200



Бауырсақтар

Бауырсаки

Bayrsaks

700



Қонақ нан - шелтек

| **Қонақ нан - лепешка**

Пәтір нан - сүтті нан

| **Патир нан - сдобная лепешка**

Konak nan - sesame flatbread

| **Patyr nan - milk based flatbread**

450



Жылқы етінен самса

| **Самса с кониной**

Horse meat samsa 750

Самса ассорти - ипажқадағы үш кішкентай самсасы (асқабақ, тауық, сиыр еті)

| **Самса ассорти - три маленьких самсы на ипажке (тыква, курица, говядина)**

Mixed samsa - three small samsa on wood stick (pumpkin, chicken, beef) 750

Самса - қой етінен

| **Самса - баранина**

Samsa lamb 1300

Қабак самса - асқабақ қосылған қой еті

| **Қабак самса - баранина с тыквой**

Kabak samsa lamb & pumpkin 1300

Самса - тауық етінен

| **Самса - курица**

Chicken samsa chicken 750

Омыртқа самса - кеуде еті

| **Омиртқа самса - корейка**

Omirtka samsa lamb loin 1300



**САЛАТТАР
САЛАТЫ
SALADS**

Ачик - чучук - тияз қосылған шырынды балғын қызанақтар

| **Ачик - чучук - сочные свежие помидоры с луком**

Achik - chuchuk - fresh tomatoes with onion

1200



Көкөніс - балғын қияр мен қызанақтар, тұздығы талғамға қарай: зәйтүн майы, қаймақ, майонез

| **Коконис - свежие огурцы и помидоры, заправка на выбор: оливковое масло, сметана, майонез**

Kokonys - fresh cucumbers and tomatoes with choice of dressing:

olive oil, sour cream, mayonnaise

1300



Зәйтүн - балғын қызанақтар, қияр, кептірілген нан, брынза, болгар бұрышы, зәйтүн жемісі және песто



| **Зайтун - свежие помидоры, огурцы, сухарики, брынза, болгарский перец, маслины, оливковое масло и песто**

Zaitun - fresh tomatoes, cucumbers, croutons, bryndza, bell pepper, olives, olive oil and pesto

1500



Вегетариандық - хосперде пісірілген баялды мен болгар бұрышы, руккола, мангольд, айсберг, қызанақтар, пармезан



| **Вегетарианский - запеченные в хоспере баклажаны и болгарский перец, руккола, мангольд, айсберг, помидоры, пармезан**

Vegetarian - eggplants, bell pepper, rocket salad, silverbeet, iceberg lettuce, tomatoes, parmesan cheese cooked in jospier

2500



Астана - картоп, тауық, қияр, бұршақ, жұмыртқа, майонез

| **Астана - картофель, курица, огурцы, горошек, яйца, майонез**

Astana - potatoes, chicken, cucumbers, summer peas, eggs, mayonnaise

1900



Бөдене ұясы - пай картобы, бөдене жұмыртқасы, тауық, майонез

| **Перепелиное гнездо - картофель пай, перепелиные яйца, курица, майонез**

Quail nest - straw potatoes, quail eggs, chicken, mayonnaise

2000



Бахор - айсберг жапырағы, баялды, болгар бұрышы, черри қызанағы, брынза, италяндық тұздық



Бахор - листья айсберг, баклажаны, болгарский перец, помидоры черри, брынза, итальянский соус

Bahor - Iceberg lettuce, eggplants, bell pepper, tomatoes, bryndzain Italian dressing

2300



Мега-шпинат - пармезан ірімшігі қосылған зәйтүн-лимон тұздығындағы саумалдық жаптырақтары мен кедр жаңғақтары



Мега-шпинат - кедровые орешки и листья шпината в оликово-лимонном соусе с сыром пармезан

Mega-spinach - pine nuts and spinach in olive-lemon dressing with parmesan cheese

2500



Райхон - моцарелла ірімшігі, балғын қызанақ және базилик, песто және бальзамик



Райхон - сыр моцарелла, свежие помидоры и базилик, песто и бальзамик

Raihon - mozzarella, fresh tomatoes, basil, pesto with balsamic

3500



Цезарь - айрықша тұздық пен пармезан ірімшігі қосылған айсберг жапырақтарынан дәстүрлі жасалған салат

Цезарь - традиционный салат из листьев айсберг с оригинальным соусом и сыром пармезан

Caesar - traditional salad with iceberg lettuce in original dressing and parmesan cheese

вегетариандық / вегетарианский / vegetarian ... 2200
тауықпен / с курицей / with chicken 2800
семгамен / с семгой / with salmon 3900
с креветкой / with shrimp 3900



Орзу - ысталған тауық, қызанақ, ірімшік, кептірілген нан, салат жапырақтары, майонез

Орзу - копченая курица, помидоры, сыр, сухарики, листья салата, майонез

Orzu - smoked chicken, tomatoes, cheese, croutons, green salad, mayonnaise

2100



Шахризабс - пісірілген қызылша, руккола, le blue ірімшігі, дәмді тұздық



Шахризабс - печеная свекла, руккола, сыр le blue, пикантный соус

Shahrizabs - baked beetroot, rocket salad, le blue cheese in delicate dressing

4500



Үш-құдық - пісірілген бұзау еті, қуырылған баялды және болгар бұрышы, балғын қызанақтар

Үш-құдук - отварная телятина, жареные баклажаны и болгарский перец, свежие помидоры

Ush-kuduk - boiled veal, roasted eggplant and bell pepper, fresh tomatoes

2000



Қызыл балық - маринадталған семга, руккола, мангольд, черри, айсберг, зәйтүн жемісі

Қызыл балық - маринованная семга, руккола, мангольд, черри, айсберг, маслины

Kuzyl balyk - marinated salmon, rocket salad, silverbeet, cherry tomatoes, iceberg lettuce, olives

3500

ЖЫЛЫ САЛАТТАР
ТЕПЛЫЕ САЛАТЫ
WARM SALADS



Алаша - руккола, мангольд, айсберг және жылқы еті қосылған латук, зімбір тұздығы

Алаша - руккола, мангольд, айсберг и латук с кусочками конины, имбирный соус

Alasha - rocket salad, silverbeet, iceberg lettuce with sliced horsemeat in ginger dressing

3900

Бўзау еті - бўзау еті, руккола, черри қызанағы, қызыл пияз, зәйтүн майы және лимон шырыны

Теплый салат с жаренной телятиной - телятина, руккола, помидоры черри, лук красный, оливковое масло и лимонный сок

Warm salad with fried veal - veal, rocket salad, cherry tomatoes, red onion, olive oil and lemon juice

3900



Ясмин - тауық, руккола және кедр жаңғақтары, зәйтүн-лимон тұздығы

Ясмин - курица, руккола и кедровые орешки, оливково-лимонный соус

Yasmin - chicken, rocket salad and pine nuts in olive-lemon dressing

3500



СОРПАЛАР
СУПЫ
SOUPS

Балық сорпасы - көкөністер қосылған семгадан жасалған балық сорпасы

Балық сорпа - уха из семги с овощами

Balyk sorpa - fish soup with salmon and vegetables

1600



Қызыл сорпа жасымықтан жасалған езбе сорпа

Суп-пюре из красной чечевицы

Red lentil cream soup

1700



Мастава - көкөністер қосылған ұлттық өзбек күріш сорпасы

Мастава - национальный узбекский рисовый суп с овощами

Mastava - traditional Uzbek rice soup with vegetables

1800



Тауық сорпа - үй кеспесымен жасалған тауық сорпасы

Тауық сорпа - куриный бульон с домашней лапшой

Tauyk sorpa - chicken broth with home noodles

1800



«Алаша» мампар - сиыр еті, көкөністер мен қамыр нан қосылған ет сорпасы

Мампар «Алаша» - мясной бульон с кусочками говядины, овощами и клецками

Mampar «Alasha» - meat broth with chopped beef, vegetables and dumplings

1900



Тұшпара - сорпа кішкентай үй тұшпарасы

Тушпара сорпа - домашние маленькие пельмени с бульоном

Tushpara sorpa - home style small dumplings with meat broth

1900



Суйық нарын - өз сорпасында дайындалған жылы еті мен қамыр

Суюк нарын - тесто и мясо конины в собственном бульоне

Suyuk noryn - bread dough and horse meat in original broth

2800



Бөдене сорпа - көкөніс қосылған жұпар иісті сорпадағы фаршалған бөдене

Бедана сорпа - фаршированная перепелка в ароматном бульоне с овощами

Bedana sorpa - stuffed quail in full-flavored broth with vegetables

2700



Куза шурва - ағаш пеште дайындалған көкөніс қосылған қой еті

Куза шурва - баранина с овощами приготовленные в горшочке в дровяной печи

Kuza shurva - lamb with vegetables jugged in wood stove

2500



Сорпа - қой етімен көкөністер қосылған мөлдір жұпар иісті сорпа

Сорпа - прозрачный ароматный бульон с бараниной и овощами

Sorpa - clear full-flavored broth with lamb and vegetables

2000



Күркетауық - көмірде қуырылған күркетауық

Индейка - индейка, жареная на углях

Turkey - chargrilled turkey

3500



Орман жидектерінен дайындалған тұздық қосылған үйрек төс еті

Утиная грудка с соусом из лесных ягод

Duck breast with berry sauce

5000

АҒАШ ПЕШТЕГІ ТАҒАМДАР (ХОСПЕР) БЛЮДА В ДРОВЯНОЙ ПЕЧИ (ХОСПЕР) WOOD STOVE COURSES (JOSPER)

ЫСТЫҚ ТАҒАМДАР ГОРЯЧИЕ БЛЮДА HOT DISHES



Пеппер-стейк - талғамға қарай: жылқы немесе сиыр етінен

Пеппер-стейк - на выбор: вырезка конины или говядины

Pepper-steak - choice of: beef or horsemeat brisket

6500



«Алаша» фирмалық тағамы - бузау еті, картоп және саңырауқұлақ

Фирменное блюдо «Алаша» - телятина, картофель и грибы

Speciality «Alasha»

- veal, potatoes, mushrooms

5500

Медальондар - талғамға қарай: жылқы және сиыр етінен

Медальоны на углях - на выбор: вырезка конины или говядины

Chargrilled medallions - choice of: beef or horsemeat brisket

5500



Жаркоп - ет және пиязбен қуырылған немесе бұқтырылған картоп

Жаркое по-домашнему - тушеный или жаренный картофель с мясом и луком

Home style roast - stewed or roast potatoes with meat and onion

3300

Бас аспазшыдан стейк

Стейк от шеф-повара

Steak from the Chef

7500



Массагет - тияз және жусаймен қуырылған, сұрыпталған сиыр еті

Массагет - кусочки молодой говядины, жаренные с луком и джусаем

Massaget - chopped beef roast with onions and chives

4200





Лағман / Қуырма лағман - сиыр етімен көкөніс қосылған үй кеспесі

Лағман / Қуырма лағман - домашняя лапша с кусочками говядины и овощами

Lagman / Kuurma lagman - homemade noodles, chopped beef & vegetables 2100



Казан қауап - қазанда картоппен қуырылған қой кеуде еті

Казан қауап - корейка баранины, обжаренная в казане с картофелем

Kazan kauap - lamb loin roast with potatoes 5000



Қуырдақ - картоппен және пиязбен қуырылған қой еті, бауыр

Қуырдақ - баранина, печень, жаренные с луком и картофелем

Kurdak - lamb, liver, roasted with onions & potatoes. 3500



Шайхана оши - күріш, қой еті, барбарис, сары сәбіз, бөдене жұмыртқасы

Шайхана оши - рис, баранина, барбарис, желтая морковь, перепелиные яйца

Tea house pilaf - lamb, Devzira rice, barberry, yellow carrot, served with baked garlic & quail eggs 2700



Той оши - күріш, қой еті, қазы, «ноқат» бұршағы, мейіз және сары сәбіз

Той оши - рис, баранина, қазы, горох «нухат», изюм и желтая морковь

Wedding pilaf - rice, lamb, kazy, nukhat peas, raisin & yellow carrot 3000



Қой тілі - ерекше әдіспен пісірілген картоп қосылған

Деликатес Язычок - баранын язычки приготовленные по особому рецепту с запеченным картофелем

Delicacy Tongue - lamb tongues cooked special way with baked potatoes 2500



«Самарканд» дымламасы - қазанда көкөністермен бұқтырылған қой еті

Димляма «Самарканд» - баранина с овощами тушеная в казане

Dimlyama «Samarkand» - lamb & vegetables stewed in kazan 3100



Манты қой еті

Манты баранина

Manty lamb

Кабак манты қой еті және асқабақ

Кабак манты тыква и баранина

Kabak manty pumpkin & lamb

Көк манты қой еті мен жусай

Кок манты джусай и баранина

Kok manty chives & lamb 2700



Қазақша ет - жұқа жайылған қамыр, жылқы еті және қазы, сорпамен беріледі

Мясо по-казахски

- тонко раскатанное тесто, конина и казы, подается с бульоном

Kazakh style meat dish - ethnic Kazakh food of rolled dough, chopped horsemeat & kazy boiled in horsemeat broth 3800



Нарын - ұсақталған қамыр мен жылқы еті, суық күйде беріледі

Нарын - мелко рубленое тесто и мясо конины, подается в холодном виде

Naryn - finely cut dough & horsemeat, served cold



2500



Акку - пісірілген тауық кеуде еті

Акку - запеченное куриное филе

Akku - baked chicken fillet

2800



Көкөністер қосылған тауық еті

Курица с овощами

Chicken with vegetables

2800



Ташкент балапаны - табада қуырылған балапан

Цыпленок по-Ташкентски - жаренный цыпленок на сковороде

Tashkent style chicken - roasted chicken

3000



Бөдене қауап - картоппен қуырылған фаршталған бөденелер

Бедана қауап - жареные фаршированные перепелки с картофелем

Bedana kauap - roast stuffed quails with potatoes

5500



Бөдене сате - көкөніс қосылған ыстық табадағы 2 бөдене

Бедана сате - 2 перепёлки на шипящей сковороде с овощами

Bedana sate - 2 quails fried on sizzling pan with vegetables

4000

БАЛЫҚТАН ЖАСАЛҒАН ЫСТЫҚ ТАҒАМДАР
ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ
FISH COURSES



Семга стейк - көкөністер мен семгадан стейк

Стейк из семги - овощи и стейк из семги

Salmon steak - vegetables and salmon steak, baked

5500



Дорада / Сибас - ағаш пеште пісірілген Хоспер

Дорада / Сибас - запеченная в дровяной печи Хоспер

Dorado / Sea bass - baked in wood stove Jospier

6000



Балық Лағман - пісірілген семга қосылған қарақұйрық сиясы бар лағман кеспесі

Лағман с семгой - лагманная лапша с чернилами каракатицы и запеченной семгой

Lagman with salmon - lagman noodles with cuttlefish ink served with baked salmon

5500



Тәтті-тұщы тұздықты көксерке

Судак в кисло-сладком соусе

Pike perch in sweet n' sour sauce

4500

Фольгада пісірілген семга - фольгада пісірілген көкөністер қосылған семга белдеме еті

Семга запеченная в фольге
- филе семги с овощами, запеченные в фольге

Salmon baked in foil
- salmon fillet with vegetables baked in foil

4500



КӘУАПТАР
ШАШЛЫКИ
SHASHLYK

Қой қабырғаларынан кәуап

Шашлык из бараньих ребрышек (семечки)

Lamb rib shashlyk

1400

Жігер кәуап - қой бауырынан дайындалған кәуап

Жигер қауап - шашлык из бараньей печени

Zhiger shashlyk - lamb liver shashlyk

1400

Шарвили жігер кәуап - маймен оралған қой бауырынан дайындалған кәуап

Шарвили жигер қауап - шашлык из бараньей печени в жировой оболочке

Sharvili zhiger kauap shashlyk

- lamb liver shashlyk wrapped in fine fat cover

1400

Кийма кәуап - кесілген қой етінен дайындалған нәзік кәуап

Кийма қауап - нежный шашлык из рубленой баранины

Kyima shashlyk - tender shashlyk made of chopped lamb

1400

Шарвили кийма кәуап - маймен оралған кесілген қой етінен дайындалған кәуап

Шарвили кийма қауап - шашлык из рубленой баранины в жировой оболочке

Sharvili kyima shashlyk - chopped lamb shashlyk in fine fat cover

1400

Өзбекше кәуап - қой етінен дәстүрлі кәуап

Өзбекше қауап - традиционный шашлык из баранины

Ozbek style shashlyk - traditional lamb shashlyk

1400



Бес панджа - бес шампурға түйрелген қой және бұзау етінен кәуап

Беспанджа - шашлык из телятины и баранины на пяти шампурах

Bes pandzha

- veal and lamb shashlyk served on five skewers

6500



Антрекот

Entrecote

7500

Махсус кәуап - сиыр етінен жасалған жұпар иісті кәуап

Махсус қауап - ароматный шашлык из говяжьей вырезки

Mahsus shashlyk - full-flavored beef brisket shashlyk

2000

Кавказдық кәуап

Кавказский шашлык

Caucasian shashlyk

3500

Сиыр етінен люля-кебаб

Люля-кебаб из говядины

Beef Lylulya kebab

1400

Тауық етінен люля-кебаб

Люля-кебаб из курицы

Chicken Lylulya kebab

1400



Тауық қанаттарынан кәуап
| Шашлык из куриных крылышек
Chicken wing shashlyk 1400

Тауық кәуап - тауық кеуде етінен дайындалған кәуап
| Тауық қауап - шашлык из куриного филе
Tauyk shashlyk - chicken fillet shashlyk 1400

Кәуаптардан ассорти - өзбекше кәуап, махсус кәуап,
кийма кәуап, тауық кәуап, тауық қанаттары, беспанджа
| Ассорти из шашлыков - өзбекше қауап, махсус қауап, кийма
қауап, тауық қауап, куриные крылышки, беспанджа

Mixed shashlyk - traditional lamb, beef brisket,
kyima shashlyk, chicken wings, chicken fillet, bes pandzha 15000

ГАРНИРЛЕР
ГАРНИРЫ
GARNISH

Бұқтырылған күріш
| Рис припущенный
Stewed rice 700

Хосперде пісірілген картоп
| Картофель запеченный в Хоспере
Potato baked in wood stove Jospet 700

Фри картобы
| Картофель фри
French fries 1000

Кептірілген нандағы брокколи
| Брокколи в сухарях
Broccoli in breadcrumbs 1300

Кептірілген нандағы гүлді орамжапырақ
| Цветная капуста в сухарях
Cauliflower in breadcrumbs 1200

Кептірілген нандағы гүлді орамжапырақ
| Цветная капуста в сухарях
Cauliflower in breadcrumbs 1200

Хосперде пісірілген көкөністер - қызанақтар,
болгар бұрышы, саңырауқұлақтар, баялды мен кәді.

Овощи запеченные в Хоспере - помидоры,
болгарский перец, грибы, баклажаны и кабачки
Vegetables baked in wood stove Jospet
- tomatoes, bell pepper, mushrooms, eggplants and yellow zucchini 1600

ТҰЗДЫҚТАР
СОУСЫ
SAUCES & DRESSINGS

Сабуни - томат қосылған ащы тұздық
| Сабуни - острый соус с томатами
Sabuni - spicy sauce with tomatoes 150

Стейк тұздығы | Стейк соус | Steak sauce 700

Тар-Тар | Тар-Тар | Tar-tar 500

Қыша | Горчичный | Mustard 300

Барбекю | Барбекю | Barbecue 300

Терияки | Терияки | Teriyaki 300

Асыңыз дағди болсын! Приятного аппетита!

Bon appetit!